22270/24F
REV.1-01/06/2024

Quies®

Spray buccal - Mondspray - Mundspray - Spray bucal

(FR) Sommeil - ANTI-RONFLEMENT

Aide à la réduction des ronflements en évitant les vibrations et en facilitant le passage de l'air. Goût Miel-Citron. 6 semaines d'utilisation.

INDICATIONS

Le spray buccal anti-ronflement est indiqué pour des personnes adultes sujettes aux ronflements.

CONSEILS D'UTILISATION

Bien agiter le flacon avant chaque utilisation;
- 2 pulvérisations successives au fond de la gorge le soir au coucher;
- Conserver le produit dans la bouche pendant 20 secondes avant de l'avaler;
- Ne pas manger ni boire après l'application.

Réservé à l'adulte.

COMPOSITION

Stéarate de glycérol (4%), Gomme xanthane (0,05%), Arôme miel citron, Benzoate de sodium, Lécithine de soja, Glycérine, Vitamine E, Sorbate de potassium, Vitamine B6, Ethylmenthanecarboxamide, Eau purifiée.

PRECAUTIONS D'EMPLOI

Conserver hors de la portée et de la vue des enfants. Eviter le contact avec les yeux, sinon rincer abondamment à l'eau. En cas de grossesse, consultez votre médecin. En cas de doute avec le dispositif, parlez-en à votre médecin. En cas d'incident grave survenu en lien avec ce dispositif, contactez quies@quies.com et informez l'autorité compétente.

CONTRE-INDICATIONS

Ne pas utiliser en cas d'irritation. Ne pas utiliser en cas d'apnée du sommeil, ni de pathologie respiratoire apparentée ou d'asthme. Ne pas utliser en cas d'allergie connue à l'un des composants.

CONSERVATION

Ne pas conserver le flacon plus de 3 mois après sa première utilisation. Tout dispositif utilisé ou entamé doit être détruit conformément aux réglementations locales concernant l'élimination des déchets.

MD Dispositif médical

(NL) Slaap - TEGEN SNURKEN

Helpt het snurken te verminderen door trillingen te vookomen en de luchtdoorstroming te vergemakkelijken. Honing-citroensmaak. 6 weken gebruik.

INDICATIES

De mondspray tegen snurken is geïndiceerd voor volwassen personen die last hebben van snurken.

AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK

Vóór elk gebruik het flesje goed schudden;
- 's Avonds bij het slapengaan 2 keer achterin de keel sprayen;
- Het product gedurende 20 seconden in de mond houden alvorens het door te slikken;
- Na het aanbrengen niet meer eten of drinken.

Uitsluitend voor volwassenen.

SAMENSTELLING

Glycerolstearaat (4%), Xantaangom (0,05%), Honing-citroenaroma, Natriumbenzoaat, Sojalecithine, Glycerine, Vitamine E, Kaliumsorbaat, Vitamine B6, Ethylmenthanecarboxamide, gezuiverd Water.

VOORZORGEN VOOR GEBRUIK

Buiten het bereik en zicht van kinderen houden. Contact met de ogen vermijden, anders grondig spoelen met water. Raadpleeg bij zwangerschap uw arts.

In geval van twijfel over het hulpmiddel, uw arts raadplegen. In geval zich een ernstig incident heeft voorgedaan in verband met dit hulpmiddel, contact opnemen met quies@quies.com en de bevoegde autoriteit informeren.

CONTRA-INDICATIES

Niet gebruiken in geval van irritatie. Niet gebruiken in geval van slaapapneu, aanverwante luchtwegaandoeningen of astma. Niet gebruiken in geval van een gekende allergie voor één van de bestanddelen.

BEWAREN

Het flesje niet langer dan 3 maanden na het eerste gebruik bewaren. Elk gebruikt of aangebroken hulpmiddel moet worden vernietigd overeenkomstig de lokale regelgeving voor afvalverwerking.

MD Medisch hulpmiddel

(DE) Schlaf - GEGEN SCHNARCHEN

Hilft das Schnarchen zu reduzieren, da es zu weniger Vibrationen kommt und die Luftwege freier sind. Honig-Zitronen-Aroma. 6 Wochen Anwendung.

INDIKATIONEN

Das Mundspray gegen Schnarchen ist für Erwachsene mit Neigung zum Schnarchen geeignet.

ANWENDUNGSHINWEISE

Die Flasche vor jedem Gebrauch gut schütteln.
- Am Abend vor dem Schlafengehen nacheinander 2 Sprühstöße in den hinteren Halsraum geben.
- Das Produkt vor dem Schlucken 20 Sekunden im Mund lassen.
- Nach der Anwendung nicht essen oder trinken.

Nur für Erwachsene bestimmt.

ZUSAMMENSETZUNG

Glycerinstearat (4%), Xanthangummi (0,05%), Honig-Zitronen-Aroma, Natriumbenzoat, Sojalecithin, Glycerin, Vitamin E, Kaliumsorbat, Vitamin B6, Ethylmenthanecarboxamid, gereinigtes Wasser.

VORSICHTSMASSNAHMEN

Nicht in Reich- und Sichtweite von Kindern aufbewahren. Augenkontakt vermeiden, bei Kontakt mit den Augen mit kaltem Wasser ausspülen. Schwangere sollten sich an ihren Arzt wenden. Bei Zweifeln zur Anwendung des Produkts wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt. Bei schwerwiegenden Vorfällen im Zusammenhang mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an quies@quies.com und informieren Sie die zuständige Behörde.

KONTRAINDIKATIONEN

Bei Reizungen nicht anwenden.

Nicht bei Schlafapnoe, verwandten Atemwegserkrankungen oder Asthma verwenden. Bei bekannter Allergie gegen einen der Inhaltsstoffe nicht verwenden.

AUFBEWAHRUNG

Die Flasche nicht länger als 3 Monate nach der ersten Anwendung aufbewahren. Angebrochene oder geöffnete Produkte sollten gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung entsorgt werden.

MD Medizinprodukt

(ES) Sueño - ANTIRRONQUIDOS

Ayuda a reducir los ronquidos evitando las vibraciones y facilitando el paso del aire. Sabor miel y limón. 6 semanas de uso.

INDICACIONES

El spray bucal antirronquidos está indicado para las personas adultas con tendencia a roncar.

CONSEJOS DE USO

Agitar bien el frasco antes de cada uso;
- 2 pulverizaciones sucesivas en el fondo de la garganta por la noche al acostarse;
- Mantener el producto en la boca durante 20 segundos antes de tragarlo;
- No comer ni beber después de la aplicación.

Reservado al adulto.

COMPOSICIÓN

Estearato de glicerol (4%), Goma xantana (0,05%), Aroma de miel y limón, Benzoato de sodio, Lecitina de soja, Glicerina, Vitamina E, Sorbato de potasio, Vitamina B6, Etilmanocarboxamida, Agua purificada.

PRECAUCIONES DE USO

Mantener alejado del alcance y de la vista de los niños. Evitar el contacto con los ojos; en caso de contacto, aclarar con agua abundante. Si está embarazada, consulte con su médico. En caso de duda sobre el producto, hable con su médico. En caso de que se produzca un incidente grave vinculado al uso de este producto, póngase en contacto con quies@quies.com e informe a la autoridad competente.

CONTRAINDICACIONES

No utilizar en caso de irritación. No utilizar en caso de apnea del sueño, patología respiratoria relacionada o asma. No utilizar en caso de alergia a uno de los componentes.

CONSERVACIÓN

No conservar el frasco más de 3 meses después del primer uso. Todo producto usado o abierto debe ser destruido de acuerdo con las normas locales de eliminación de residuos.

MD Producto sanitario

Quies®
4 rue Ambroise Croizat
91120 Palaiseau - France
www.quies.fr

CE Made in France/
Fabriqué en France

70ml e